

SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO**14 ottobre 2004****nella causa T-1/02, Robert Polinsky contro Corte di giustizia delle Comunità europee** ⁽¹⁾**(Dipendenti — Ricorso per risarcimento danni — Esposizione all'amianto — Malattia professionale — Danno)**

(2004/C 314/32)

(Lingua processuale: il francese)

Nella causa T-1/02, Robert Polinsky, dipendente della Corte di giustizia delle Comunità europee, residente a Thionville (Francia), rappresentato dall'avv. J. Iturriagoitia Bassas, contro Corte di giustizia delle Comunità europee (agente: sig. M. Schauss, con domicilio eletto in Lussemburgo), avente ad oggetto una domanda di risarcimento dei danni fisici, morali, professionali e finanziari assertivamente subiti dal ricorrente, il Tribunale (Quarta Sezione), composto dal sig. H. Legal, presidente, dalla sig.ra V. Tiili e dal sig. M. Vilaras, giudici, cancelliere: sig. J. Palacio González, amministratore principale, ha pronunciato il 14 ottobre 2004 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *Il ricorso è respinto.*2) *ciascuna delle parti sopporterà le proprie spese.*⁽¹⁾ GU C 84 del 6.4.2002.**SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO****14 ottobre 2004****nella causa T-44/02, Dresdner Bank AG contro Commissione delle Comunità europee** ⁽¹⁾**(Concorrenza — Art. 81 CE — Accordo di fissazione dei prezzi e modalità di fatturazione dei servizi di cambio di valuta — Germania — Procedimento in contumacia)**

(2004/C 314/33)

(Lingua processuale: il tedesco)

Nella causa T-44/02, Dresdner Bank AG, con sede in Francoforte sul Meno (Germania) rappresentata dagli avv.ti H. Hirsch e W. Bosch, con domicilio eletto in Lussemburgo, contro Commissione delle Comunità europee, avente ad oggetto una domanda di annullamento della decisione della Commissione 11 dicembre 2001, 2003/25/CE, relativa ad un procedimento a norma dell'articolo 81 del trattato CE [Caso COMP/E-1/37.919 - Spese bancarie per il cambio delle valute della zona euro - Germania] (GU 2003, L 15, pag. 1), il Tribunale (Quinta Sezione), composto dalla sig.ra P. Lindh, presidente, dai sigg. R.

García-Valdecasas e J.D. Cooke, giudici, cancelliere: sig. H. Jung, ha pronunciato il 14 ottobre 2004 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *La decisione della Commissione 11 dicembre 2001, 2003/25/CE, relativa ad un procedimento a norma dell'articolo 81 CE [Caso COMP/E-1/37.919 (ex. 37.391) - Spese bancarie per il cambio delle valute della zona euro - Germania], è annullata nella parte in cui riguarda la ricorrente.*2) *La Commissione sopporta tutte le spese.*⁽¹⁾ GU C 109 del 4.5. 2002**SENTENZA DEL TRIBUNALE DI PRIMO GRADO****14 ottobre 2004****nella causa T-54/02, Vereins- und Westbank AG contro Commissione delle Comunità europee** ⁽¹⁾**(Concorrenza — Art. 81 CE — Accordo di fissazione dei prezzi e modalità di fatturazione dei servizi di cambio di valuta — Germania — Procedimento in contumacia)**

(2004/C 314/34)

(Lingua processuale: il tedesco)

Nella causa T-54/02, Vereins- und Westbank AG, con sede in Amburgo (Germania) rappresentata dagli avv.ti J. Schulte, M. Ewen e A. Neus, con domicilio eletto in Lussemburgo, contro Commissione delle Comunità europee, avente ad oggetto una domanda di annullamento della decisione della Commissione 11 dicembre 2001, 2003/25/CE, relativa ad un procedimento a norma dell'articolo 81 del trattato CE [Caso COMP/E-1/37.919 (ex. 37.391) - Spese bancarie per il cambio delle valute della zona euro - Germania] (GU 2003, L 15, pag. 1), il Tribunale (Quinta Sezione), composto dalla sig.ra P. Lindh, presidente, dai sigg. R. García-Valdecasas e J.D. Cooke, giudici, cancelliere: sig. H. Jung, ha pronunciato il 14 ottobre 2004 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *La decisione della Commissione 11 dicembre 2001, 2003/25/CE, relativa ad un procedimento a norma dell'articolo 81 CE [Caso COMP/E-1/37.919 (ex. 37.391) - Spese bancarie per il cambio delle valute della zona euro - Germania], è annullata nella parte in cui riguarda la ricorrente.*2) *La Commissione sopporta tutte le spese.*⁽¹⁾ GU C 109 del 4.5. 2002